

為吸煙而欲達到較真誠心計。
請試用惡煙絲以自捲煙仔。
因用特種優良成熟煙草混
合而製成。易於捲。樂於吸。



◎僑胞欲買樓或餐館貨倉者請注意！
卡城華區現有一間磚樓(共三層樓上有房舍十七個及有土庫)出賣。
取價壹萬三千元；在卡城最中央區有間餐館(兼做涼水麻糖生菓生意)
出賣。全盤運貨物傢俬傢具四萬五千元；並有大小餐館及貨倉出賣。在點
間頗有兩 COFFEE SHOP 發售。一間取價壹萬七千元。一間壹
萬五千元。在卡城鄰近埠仔有大小餐館出賣。價銀由三千至七千元。
如有僑胞欲買此樓或餐館等生意者。請來面議。或用函商。均極表
歡迎！
電話：R. 2326
通訊：HO LEM
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

處發批總人華
司公蘇和
WOO SHOU CO.
347 Georgia St. East. Vancouver B. C.
Pacific 8614 Fairmont 5396L

△天地精華——人類救星
天然露 此露乃專治北溫溫泉流出之天然泉露
土人久已稱為「天然療病聖露」今經加省化學教授
HASLER博士細心分析考驗証實該露含有各類必
需之元素十二種確有扶元補益之功任何疾病久治不
愈者若能常服此露不但可以却病延年實能強身壯魄
不論有病無病者服之奇效立見

天然膏 此膏乃最近發現于卑詩省北部一種奇異
功能醫治皮膚各疾無名腫毒癰癤又能除去面部雀斑
暗瘡黑痕不論男女老幼每日以膏塗面一次自能消滅
皺紋增進容顏
天然膏每樽一元五毛 小樽七毛五
△寄費買者自理
天然膏大樽一元五 小樽七毛五

雲高
髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

華人女界注意：
羊毛女長衫大掃賣
靚狐毛領女長衫
原價壹百壹十五元
平沽每件八十六元二毛五

靚毛領女長衫
價原五十二元半平沽卅九元五
原價五十元 平沽三十七元五

靚海豹毛衫脚羊毛女長衫
原價五十九元半 現沽每件四十二元五

其他各色女外衣均減價七折平賣

▲祖國新聞
三埠苦力亦敵許歸僑
許多入視金山丁為肥羊
三埠通訊。歲暮。是遊子思歸
的時節。近星期來。三埠的碼頭來
往廣州的輪渡。和台開間的電船汽
車。都開始發現大批僑胞與「金山
箱」的蹤跡。
台山的旅外華僑為四邑之冠。最近
一次與輪船載來的六百多四邑歸僑中。
台山佔了相當數目。而三埠也突
然成了一個僑胞返鄉的轉運站。市
面頗添熱鬧。食品店的玻璃櫥窗。
已有「金山蘋果」出賣。碼頭的一
「金山箱」和帆布袋堆積如山。苦力
的每天收入比前月市價。台新路的
汽車雖又增加了車輛和班次。但
人們還得依舊當「沙甸魚」滋味。
有些歸僑因行李太多。不得不請「
專車」。向汽車公司接洽。從三埠
到台城需銀幣十二萬元。同時。輪
渡的船票炒黑市之風更盛。坐位實
清。連船頭也坐滿了人。滿載難
有取給的明文。可是向來沒有人干
涉。又還有。我們不能再沉默了。
事情。許多人都把華僑「金山丁」
看做一隻又肥又馴的羔羊了。沉重
的「金山箱」和許多美國「禮物」一
會使他們垂涎三尺。歹徒使乘機藉
端諸多敲榨。尤其是苦力。也以爲
僑胞是一塊肥肉。非要吃他一口不
可。從長堤碼頭搬運行李到萬香酒
店。竟要勒取一萬幾千元。而當局
竟是一視無睹。大約做官的人。
以爲這不是應管的事吧。這裏招搖
撞騙的事件也多了起來。離鄉日久
的僑胞。很容易便上了「圈套」。
壹個旅加歸僑說。(真夢想不到一
個所謂「強國」原來如此。枉費戰時
我們在海外捐出的金錢)。這是多
麼沉痛的句語呀！
一般人都叫華僑做「丁伯」。意思是
華僑都是笨伯。可以給人隨時「搵
丁」的。可是。我以爲這簡直是侮
辱了華僑。侮辱了國家。更看輕了
自己的人格。華僑是革命之母！
「丁伯」。這是對僑胞的稱呼嗎？
台山光華出版校刊
台山通訊。台山六間鄉光華小學校。
自光復以來。得僑族海外僑胞資
助。鄉間人士熱心整頓校務。頗著
成績。現該校為砥礪學精神。提
高族文化水準。報導族間消息
起見。特恢復出版校刊以資倡導。
內容豐富。現已編輯排印中。不日
當可出版云。

維他命阿富維他命
VITAMIN E
老年身弱及過時有咳嗽者可
即服用阿富維他命。天性衰
落。週身疲倦及面青無神者
可即服用此丸。通年常服。
趁早補身補腦。寒天服食最
爲適宜。人生幾何不若此。不
兩樽三元五毛 包郵費
每樽六元五毛 包郵費
雲華奇氏出品社



奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
贈醫頭髮不收銀
如果汝因脫髮。或有
頭癢。或頭垢過多請汝
到來受醫。其中有種種
原因。對於食料或有相
當關係。如欲保全頭髮
不可遲來。每樽壹元八
毛五。大樽式元三五五
包郵費。
溫汝祥代理：廣和昌
720 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
10211-97th St. Edmonton
點問頓代理：惠南藥房

瓦缸
發行缸瓦銀器及玻璃器具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

◎接整水龍
本店接整水龍水則等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

天香馳名抽油之一
色味均佳。最宜餐館之用。價錢雖好。無愧天香出品。又平。又靚。歡迎批發。價錢另議。

天香出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆粉
頭抽油 原枝 蘇梅醬 豆粉
生晒原抽 蠔油 蠔油(時) 蠔油(市)
銀絲麵 蠔油 海鮮醬 菜干
罐頭豆腐 蠔油 蠔油 蠔油
雲華天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

名馳原鼓
鮮味油 豆油 菜油 菜油
香五 香五 香五 香五
梅豆 菜油 菜油 菜油
榮鼓 榮鼓 榮鼓 榮鼓

啓謹廠油鼓國中埠雲
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

耀邦
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

△煤炭發售
承接洗滌翻新麻牌每副十
二元及油漆紙紙餐館商店裝
飾佈置光顧請向誠信商店接
知快捷妥當 不受COOD
工廠地址 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

請購買
漂列地
靚麵包

華新書局
以下貨物製備大抵批發另商
中國光潤墨汁每樽 貳元五毛
紅硃初學習字部每打 貳元五毛
唐人習字部每打 貳元五毛
唐宮格習字部每打 貳元五毛
各種字格每打 貳元五毛
頂薄飛郵信箋每冊 貳元五毛
大小中國紅箋信封每打 貳元五毛
靈驗治皮膚病藥膏每打 貳元五毛
靈驗治皮膚病藥膏每打 貳元五毛
以上貨物奇貨難求者自理
△圖書目錄印備函索即寄

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應胞僑
運取者最近送奉各界僑胞來函詢問
敝行是否承辦港幣匯款一節查港幣
票滙信滙電滙敝行早經接辦並曾登
諸報章或因道遠通知未週致致下問
查港幣滙款滙價係按照當日行市折
合不收手續費電滙酌收電費三元票
滙如須由敝行掛號信寄滙款人者
每次酌收掛號郵費二角信滙不收任
何費用僑胞欲滙港幣將收款人詳細
地址及在紐約提款之銀行支票或郵
政滙票一併惠下以便照辦特此登報
週知
紐約中國銀行
民國卅六年一月廿八日

味珍粉
新辦到 上海天壇廠
調味之王 庖廚要備
一經嘗試 無不贊美
零售不貴 批發特平

新寧雜誌
第四期已到每册 祕書
期沽六毛五 有賣
家庭中的新紐紐新紐治家婆小四毫五
上海新聞畫報八毛 僑通雜誌五毛五

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
號八二三街路卡
啓局報邦定梁

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B. C.

加拿大成發公司啓事
溫高華 成發公司啓事
啟者林舉操君因組織華僑中西大藥行歸國開辦是以將舉操氏參茸國藥
行全盤生意及秘製藥方讓與本公司承辦自後所有生意均歸本公司辦理
各顧客如有宜購舉操氏藥品者請向本公司採買同標招牌本公司加選著
名藥品參茸玉桂藥材補品不論遠近大小交易極表歡迎

司公發成
SING FAT & CO.
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada
電話 MA. 9687

參茸百補丸 每樽四元二
萬應搜毒藥精 每樽四元二
新舊癆肺止咳藥汁 每樽二元二五
大和花旗參平售
特等 大枝參 每磅十八元
頭等 中枝參 每磅十六元
壹號 普通參 每磅十四元
二號 條子參 每磅十二元
正庄大高麗參 清糖野山抄參
坤春北鹿尾巴 真正海狗腎
△代理 李乾亨 止咳藥丸 每瓶壹元二五
李乾亨 止咳藥丸 每瓶壹元二五